

Понятия "ли" и "фа" в праве Древнего Китая

Научный руководитель – Лебедь Мария Владимировна

Лебедь Павел Александрович

Студент (бакалавр)

Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации, Институт государственной службы и управления, Отделение «Высшая школа правоведения», Москва, Россия
E-mail: pv-lebed@yandex.ru

Китайское правопонимание отличается от привычного нам. В 1909 году известный китайский писатель и переводчик Янь Фу опубликовал свой перевод фундаментального труда Шарля де Монтескье "О духе закона", к которому он был вынужден написать Комментарий, в котором объяснял китайскому читателю различие западного и китайского понимания права. Он писал, что западному понятию права, обычно переводимому на китайский язык как [U+6CD5] fǎ (закон, право, норма, образец, способ) соответствует сразу четыре китайских понятия: [U+7406] lǐ, справедливость, [U+793C] lǐ, этикет, [U+6CD5] fǎ, закон, и [U+5236] zhì, система, что сильно затрудняет понимание китайскими читателями западных юридических трудов и наоборот. [n1] В данной работе рассматриваются два из этих аспектов: *ли* ([U+793C] lǐ) - этикет, и *фа* ([U+6CD5] fǎ) - закон. *Ли*, этикет - это аналог обычая, права неписанного, но при этом соблюдаемого всеми. В Древнем Китае всеобщность соблюдения *ли* была подчёркнута ещё сильнее. Так, например, важность *ли* в китайской культуре ещё ранее подчёркивалась Конфуцием. В одной из основных книг конфуцианства "Беседы и изречения" Янь Юанем, учеником Конфуция, представлена его цитата: "Не смотри на то, в чём нет *ли*; не слушай того, в чём нет *ли*; не говори того, в чём нет *ли*; не делай того, в чём нет *ли*". [n3] Кроме того, в "Записках о благопристойности" ([U+300A] [U+793C] [U+8BB0] [U+300B] lǐ jì), датируемых эпохой Хань (206-220гг н.э.), говорится: "Нравственность, гуманность и справедливость - без *ли* недостижимы; воспитывать себя и исправлять свой нрав - без *ли* нет готовности; споры и препирательства - без *ли* не решить; отношения правителя и министров с подданными, отца с детьми, братьев - без *ли* не определить; служить мастеру и учиться у него - без *ли* не достичь с ним согласия; командовать войсками, становиться чиновником - одной силой без *ли* не получится; молиться и приносить жертвы, угождая богам и духам - без *ли* не искренне и не торжественно. Потому благородный муж благодаря *ли* - почтителен, умерен, сдержан." [n2] Всё это показывает то огромное значение, которое имело *ли* для жителей Древнего Китая. Однако уже спустя примерно век после смерти Конфуция в Китае зарождается новая философия - легизм, ставящая во главу угла уже не конфуцианское *ли*, но недавно зарождённое *фа* - закон. *Фа* проистекает из несколько более раннего понятия [U+5211] xíng, сун - наказание. По этой причине первые века китайские законы были исключительно уголовными и носили преимущественно запретительный характер. Кроме того, нельзя не сказать и о том, что понятие "*ли*", являющееся основной ценностью конфуцианства, и понятие "*фа*", вокруг которого строится концепция легизма, часто противопоставляются, так как считалось, что Император, а вместе с ним и все имперские чиновники, должны придерживаться лишь одной из этих философий. При большинстве правителей сильнее ценилось конфуцианство, *ли* процветало, а количество издаваемых законов было сравнительно мало, однако в периоды Весны и Осени и Воюющих Царств ([U+6625] [U+79CB] [U+6218] [U+56FD] [U+FF0C] 770-221гг до н.э.), Западной Хань ([U+897F] [U+6C49] [U+FF0C] 206г до н.э. - 24г н.э.) и поздней Цин ([U+665A] [U+6E05] [U+FF0C] 184

1912гг.) "правлящей" философией был легизм, в связи с чем издавалось большее количество законов, многие из которых дошли и до наших дней. Так, например, в период Весны и Осени и Воюющих Царств были созданы первые кодифицированные уголовные законы: этому периоду принадлежит один из самых ранних в мировой истории сохранившийся юридический сборник: уголовное уложение царства Чжэн ([U+90D1] [U+56FD]) 536г до н.э. А в период Западной Хань был создан один из самых показательных легистских юридических текстов - "Кодекс в 9 главах" следующего содержания: Закон о грабителях, Закон о ворах, Закон о заключении, Закон об аресте, Смешанный закон, Закон об орудиях, Дворовый закон, Закон о мобилизации, Конюшенный закон. На примере этого закона мы видим, что 4 из 9 глав посвящены напрямую преступлениям или борьбе с ними, одна глава делам войны, одна глава учёту населения и налогам, две главы сельскому хозяйству и одна всему прочему. Причём необходимо учитывать, что большая часть статей в законах о мобилизации, орудиях, дворе и конюшенном тоже посвящены уголовным вопросам: уклонение от мобилизации, дезертирство, утеря знамени, неуплата налогов и сборов, порча или убийство чужого скота, порча чужих орудий производства или чужой земли и т.д. [п7]

В Конституции Китайской Республики 1914г и первых Конституциях КНР всё ещё заметно преобладание запретительных, ограничивающих норм. [п4, п5] Однако необходимо признать, что во многих законах КНР, затрагивающих, например, внутрисемейные отношения или другие этические аспекты человеческой жизни, сохраняются некоторые принципы *ли*. Так, в первом Гражданском кодексе КНР, вступившем в силу с 01.01.2021, в который вошли положения в том числе Закона КНР "О браке", просматривается конфуцианский принцип сыновьей почтительности, выраженный в обязанности детей уважать родителей и обязанность содержать их. [п6] Из этого мы видим, что *фа* и *ли* продолжают занимать высокое место в праве Китая, оставаясь его основой и по сей день.

Таким образом, можно сделать вывод, что и *ли*, и *фа* являются важнейшими аспектами древнекитайского права, однако часто противопоставляются из-за соперничества конфуцианской и легистской философских школ. Без *ли*, как и без *фа* невозможно представить развитие и даже существование права древнего и современного Китая. И *ли*, и *фа* являются значимыми элементами китайской культуры и достойны глубокого и тщательного дальнейшего изучения.

Источники и литература

- кит. [U+5B5F] [U+5FB7] [U+65AF] [U+9E20] [U+FF1A] [U+300A] [U+6CD5] [U+610F] [U+300B] [U+FF00] "О духе закона". Перевод Янь Фу, издательство Commercial Press, 1909 год. Комментарий Янь Фу)
- кит. [U+300A] [U+793C] [U+8BB0] [U+300B] ("Записки о благопристойности", "Лицзи")
- кит. [U+300A] [U+8BBA] [U+8BED] · [U+989C] [U+6E0A] [U+300B] ("Беседы и суждения. Янь Юань", "Лунь Юй. Янь Юань")
- кит. [U+4E2D] [U+534E] [U+6C11] [U+56FD] [U+7EA6] [U+6CD5] (Конституция Китайской Республики, 1914г)
- кит. [U+4E2D] [U+534E] [U+4EBA] [U+6C11] [U+5171] [U+548C] [U+56FD] [U+5BAA] [U+6CD5] (Конституция КНР, 20.09.1954, 17.01.1975, 05.03.1978, 04.12.1982)
- кит. [U+4E2D] [U+534E] [U+4EBA] [U+6C11] [U+5171] [U+548C] [U+56FD] [U+6C11] [U+6CD5] [U+5171] (Гражданский кодекс КНР, вступил в силу 01.01.2021)

- 1) Байкэ.Байду: [https://baike.baidu.com/item/%E4%B9%9D%E7%AB%A0%E5%BE%8B](https://baike.baidu.com/item/%E4%B9%9D%E7%AB%A0%E5%B E%8B)